

Hà Nội, ngày 06 tháng 11 năm 2017

Số: **247** /HĐCDGSCS-HVN  
V/v: Kế hoạch làm việc của Hội đồng  
và báo cáo khoa học tổng quan,  
thẩm định trình độ ngoại ngữ

Kính gửi: - Các thành viên Hội đồng Chức danh giáo sư cơ sở;  
- Các ứng viên đăng ký xét đạt tiêu chuẩn chức danh  
giáo sư và phó giáo sư năm 2017.

Căn cứ quy định tại các văn bản quy định về việc xét đạt tiêu chuẩn chức danh giáo sư và phó giáo sư năm 2017;

Căn cứ kết luận của Hội đồng Chức danh giáo sư cơ sở Học viện Nông nghiệp Việt Nam họp ngày 06 tháng 11 năm 2017;

Thực hiện các bước trong quy trình xét công nhận đạt tiêu chuẩn chức danh giáo sư và phó giáo sư năm 2017;

Hội đồng Chức danh giáo sư cơ sở Học viện Nông nghiệp Việt Nam (gọi tắt là Hội đồng) thông báo kế hoạch làm việc của Hội đồng, hình thức báo cáo khoa học tổng quan và thẩm định trình độ ngoại ngữ như sau:

### **1. Kế hoạch làm việc**

#### **a) Phiên thứ nhất**

+ **Thời gian:** Từ ngày 22 đến ngày 23 tháng 11 năm 2017. Thời gian Hội đồng bắt đầu làm việc từ 08 giờ 00.

+ **Địa điểm:** Phòng họp 1, Nhà hành chính, Học viện Nông nghiệp Việt Nam.

+ **Thành phần:** Các thành viên trong Hội đồng

+ **Nội dung:**

- Thảo luận và tổng hợp về kết quả thẩm định hồ sơ đăng ký xét đạt tiêu chuẩn chức danh giáo sư và phó giáo sư của các ứng viên;

- Biểu quyết danh sách những ứng viên được mời trình bày báo cáo khoa học tổng quan và thẩm định trình độ ngoại ngữ.

#### **b) Phiên thứ hai**

+ **Thời gian:** Từ ngày 25 đến ngày ngày 27 tháng 11 năm 2017. Thời gian Hội đồng bắt đầu làm việc từ 08 giờ 00.

+ **Địa điểm:** Phòng họp 1, Nhà hành chính, Học viện Nông nghiệp Việt Nam.

+ **Thành phần:** Các thành viên trong Hội đồng, các ứng viên được Hội đồng mời tới trình bày báo cáo khoa học tổng quan và thẩm định trình độ ngoại ngữ sau phiên họp thứ nhất.

+ **Nội dung:**

- Ứng viên trình bày báo cáo khoa học tổng quan và được kiểm tra trình độ ngoại ngữ;

- Ứng viên trả lời các câu hỏi của Hội đồng về báo cáo khoa học tổng quan và ngoại ngữ;

- Hội đồng đánh giá, kết luận về báo cáo khoa học tổng quan và về trình độ sử dụng ngoại ngữ của từng ứng viên;

- Biểu quyết công khai thông qua danh sách những ứng viên đạt đủ điều kiện, tiêu chuẩn đưa vào danh sách bỏ phiếu tín nhiệm;

- Bỏ phiếu tín nhiệm.

## **2. Hình thức trình bày báo cáo khoa học tổng quan và thẩm định trình độ ngoại ngữ**

### **a) Báo cáo khoa học tổng quan**

Ứng viên chuẩn bị báo cáo khoa học tổng quan theo đúng hướng dẫn của Hội đồng Chức danh giáo sư nhà nước bằng tiếng Việt (khuyến khích các ứng viên chuẩn bị thêm báo cáo khoa học tổng quan bằng tiếng Anh) và photô thành 18 bản cho các thành viên trong Hội đồng. Ứng viên trình bày báo cáo khoa học tổng quan trên PowerPoint trong thời gian không quá 15 phút và trả lời các câu hỏi của Hội đồng (Hội đồng có thể đặt các câu hỏi để kiểm tra việc giao tiếp bằng tiếng Anh của các ứng viên).

### **b) Thẩm định trình độ ngoại ngữ**

Ứng viên đăng ký xét công nhận đạt tiêu chuẩn chức danh giáo sư sẽ được thẩm định về sự **thành thạo** của 1 trong 5 ngoại ngữ: Anh, Đức, Nga, Pháp và Trung. Ứng viên đăng ký xét tiêu công nhận đạt tiêu chuẩn chức danh Phó giáo sư sẽ được thẩm định sự **thành thạo** 1 ngoại ngữ bất kỳ mà mình đăng ký. Bên cạnh việc thẩm định sự thành thạo ngoại ngữ do ứng viên đăng ký, với các ứng viên đăng ký xét công nhận đạt tiêu chuẩn chức danh giáo sư và phó giáo sư đăng ký ngoại ngữ thành thạo không phải bằng tiếng Anh sẽ được kiểm tra về **giao tiếp được bằng tiếng Anh**.

Ứng viên được yêu cầu dịch 01 trang tài liệu tiếng Việt liên quan đến chuyên môn của ứng viên do Hội đồng cung cấp sang tiếng nước ngoài mà ứng viên đăng ký thẩm định. Thời gian chuẩn bị là 30 phút; sau đó ứng viên trình bày tóm tắt nội dung trang tài liệu đó bằng tiếng nước ngoài mà ứng viên đăng ký thẩm định và trả lời các câu hỏi của Hội đồng.

Thứ tự, thời gian báo cáo khoa học tổng quan và xác định trình độ ngoại ngữ của các ứng viên sẽ được thông báo sau phiên họp thứ nhất.

Hội đồng Chức danh giáo sư cơ sở Học viện Nông nghiệp Việt Nam trân trọng thông báo đến các thành viên trong Hội đồng và các ứng viên đăng ký xét đạt tiêu chuẩn chức danh giáo sư, phó giáo sư năm 2017./.

#### **Nơi nhận:**

- Như trên;
- HƢCDGS NN (đề b/c);
- Lưu HƢCDGSCS.

**TM. HỘI ĐỒNG  
CHỦ TỊCH**



**GS.TS. Trần Đức Viên**